

Dòng chủ đề: SBC Mtg, Lệnh y tế ngày 12/9, Khoản vay Micro-LBE cổng SF

Ngày 11 tháng 12 năm 2020

Bạn đọc thân mến

Thư sau vui vẻ! Khi bước vào cuối tuần, chúng tôi sẽ mang đến cho bạn các thông báo và tin tức .

Trong trường hợp bạn bỏ lỡ, Thị trường London N. Breed [đã công bố](#) các biện pháp mới vào thứ Ba, 12/7 để giúp hỗ trợ tài chính cho các doanh nghiệp nhỏ của SF đã bị ảnh hưởng bởi COVID-19 . Các biện pháp bao gồm: hoãn thời hạn Phí Giấy phép Thống nhất hàng năm 2020 và 2021 đến 31/10/21 , khởi động Tài trợ Cổ phần Không gian Chia sẻ và ra mắt Quỹ Cho vay Latino. Rà soát của chúng tôi [12/9 e-news](#) cho một bản tóm tắt.

Chúng tôi biết rằng thời gian này đã thách thức như thế nào đối với các doanh nghiệp. Chúng tôi ở đây để giúp đỡ. Liên hệ với chúng tôi qua số điện thoại (415) 554-6134 và gửi email đến sfosb@sfgov.org . Chúng tôi khuyến khích các doanh nghiệp thường xuyên kiểm tra oewd.org/covid19 để biết thông tin và tài nguyên.

Đoàn kết,

Văn phòng doanh nghiệp nhỏ

THÔNG BÁO:

HỌP HỌP NHIỆM VỤ DOANH NGHIỆP NHỎ SF (Đặc biệt) - THỨ HAI, THÁNG 12 . 14 @ 4:30 chiều

Tham gia với Ủy ban Doanh nghiệp nhỏ San Francisco cho một cuộc họp đặc biệt để tìm hiểu về các chương trình và luật pháp ảnh hưởng đến các doanh nghiệp nhỏ của San Francisco. [Chương trình làm việc](#) của Thứ Hai bao gồm:

- Phê duyệt các giải pháp và ứng dụng Đăng ký Doanh nghiệp Kế thừa cho 5 doanh nghiệp lâu đời ở San Francisco
- Bài thuyết trình về Trung tâm Giấy phép SF mới tại 49 South Van Ness
- Tiếp tục thảo luận về Không gian chia sẻ với Sở cứu hỏa
- Đề xuất thông qua Nghị quyết để hỗ trợ các Địa điểm Giải trí San Francisco

Để biết thêm chi tiết cuộc họp, hãy truy cập <https://sfosb.org/meeting/commission-meetings-december-14-2020-agenda>

ĐƠN HÀNG SỨC KHỎE MỚI - HIỆU QUẢ 12/10/20

San Francisco đã ban hành một mới [sức khỏe theo thứ tự](#) trên 12/9/20 theo với nghị khu vực gần đây của Nhà nước theo lệnh của nhà mà tiếp tục đình chỉ và hạn chế nhất định các doanh nghiệp và các hoạt động trong nhà và ngoài trời. Bản tóm tắt các thay đổi có sẵn [tại đây](#) . Dưới đây là bản tóm tắt các thay đổi chính có hiệu lực từ 12/10/20 .

Bán lẻ | Chỉ thị 2020- 07b | HSP cập nhật

Cửa hàng tạp hóa độc lập:

- Giới hạn Tổng công suất cho các cửa hàng tạp hóa độc lập đã thay đổi thành 35% (tăng từ 20%) với tính năng đo lối vào và không ăn uống trong cửa hàng . Occupancy nắp bao gồm khách hàng quen chỉ .
- Giờ đặc biệt nên được thiết lập cho người cao niên và những người khác bị bệnh mãn tính hoặc hệ thống miễn dịch bị tổn hại.

Bán lẻ thiết yếu trong nhà (Hiệu thuốc, Cửa hàng phần cứng, v.v.)

- 20% mũ acity với đo lối vào và không ăn uống trong các cửa hàng. Giới hạn công suất chỉ bao gồm khách quen.

Khách sạn và Cơ sở lưu trú | Chỉ thị 2020-29

- Nhà nghỉ được phép cho các chức năng thiết yếu, bao gồm các biện pháp ngăn chặn và giảm thiểu COVID-19, các biện pháp điều trị, chỗ ở cho Nhân viên Cơ yếu hoặc các giải pháp nhà ở. Các đội thể thao hoạt động theo một kế hoạch đã được phê duyệt, và các đội phim / truyền thông được coi là cần thiết cho mục đích này.
- Các cơ sở lưu trú không thể chấp nhận hoặc chấp nhận các đặt phòng trong tiểu bang cho các chuyến du lịch không cần thiết
- Các cơ sở lưu trú có thể không chấp nhận hoặc tôn trọng các đặt phòng ngoài tiểu bang cho các chuyến du lịch không cần thiết trừ khi đáp ứng một số tiêu chí

[Sân chơi và Trung tâm Giải trí Gia đình | Chỉ thị 2020-36](#) ,)

- Ngoài trời Sân chơi cho phép từ 5 am-10p m . Chỉ được phép cho các sân chơi công cộng dành cho trẻ em do các cơ quan chính phủ điều hành . [Lưu ý: trước đây ngoài trời sân chơi đã được yêu cầu để được đóng dưới nước Stay Tại Home thứ tự, nhưng Nhà nước thay đổi trật tự của nó vào 12/9 để cho phép họ mở.]
- Không được phép sử dụng Công viên Trượt băng Ngoài trời, Xe lăn ngoài trời và Sân trượt băng, Lòng đánh bóng ngoài trời và Sân gôn mini ngoài trời. Đình chỉ cho đến khi có thông báo mới.

Giải trí ngoài trời | [Lệnh số C19-07](#) , [Phụ lục C-2](#) , [Chỉ thị 2020-15](#)

- Golf, Tennis & Pickleball với lên đến 2 người từ giống và khác nhau household s
- U p để 2 người bơi lội từ các hộ gia đình khác nhau cho mỗi 300 sq.ft . của s hared s wimming pool s nhip độ
- Outdoor Recreation phép từ 05:00-10:00 trừ một mình hoặc với các thành viên của cùng một household.

Gatherings (Ngoài trời nhỏ) | [Số đặt hàng C19-07](#) , [Phụ lục C-2](#)

- Tối đa 2 người từ các hộ gia đình khác nhau có thể tập trung ngoài trời. Tối đa 12 người trong cùng một hộ gia đình có thể tụ tập ngoài trời nếu xa nhà.
- Tụ tập nhỏ ngoài trời được phép từ 5 giờ sáng - 10 giờ tối

NHẮC NHỞ : Các doanh nghiệp cần rà soát lại các [hoạt động kinh doanh và hạn chế](#) bảng trên treo gần đây và những hạn chế , và tuân thủ các [thứ tự Sức khỏe](#) và áp dụng [Sức khỏe Chỉ thị](#) liên quan đến loại hình kinh doanh của bạn.

TÀI LIỆU HƯỚNG DẪN ĐƠN HÀNG Y TẾ - ĐÃ CẬP NHẬT

Các tờ hướng dẫn, chỉ thị được Bộ Y tế Công cộng (SFDPH) bổ sung và cập nhật liên tục. Chúng tôi đánh dấu một số cập nhật bên dưới.

- [Chỉ thị số 2020-07b](#) : Thực tiễn tốt nhất cho các hiệu thuốc, chợ nông sản và quầy hàng, cửa hàng tạp hóa và những người bán thực phẩm chưa chuẩn bị trước và sản phẩm tiêu dùng gia dụng và cửa hàng phần cứng (12/10)
 - [Kế hoạch](#) về [sức khỏe & an toàn](#) cho các hiệu thuốc, chợ nông sản và quầy hàng, cửa hàng tạp hóa và những người bán thực phẩm chưa chuẩn bị trước và sản phẩm tiêu dùng gia dụng, và cửa hàng phần cứng (12/10)
 - [Tờ Mẹo để Tương tác Xã hội An toàn hơn Trong Đại dịch COVID-19](#) (12/10)
 - [Câu hỏi thường gặp: Công ty liên doanh](#) (12/10)
 - Các bản dịch đã được thêm vào [đây](#) để hướng dẫn các Chương trình Trường học, Chăm sóc Trẻ em và Thanh thiếu niên sau đây:
 - COVID-19 Kiểm tra Sức khỏe tại các Chương trình dành cho Trẻ em và Thanh niên (12/9)
 - Khi ai đó nghi ngờ hoặc xác nhận COVID-19: Hướng dẫn Nhanh cho Trường học, Nhà trẻ và Chương trình dành cho Trẻ em và Thanh thiếu niên (12/9)
 - Lời khuyên Chung về Phơi nhiễm - Người lớn (12/9)
 - Danh sách các liên hệ gần gũi dành cho trường học, nhà trẻ và các chương trình dành cho trẻ em và thanh thiếu niên, bản mẫu (12/9)
- Để biết thông tin và hướng dẫn SFDPH được xuất bản gần đây và các bản dịch liên quan, hãy truy cập [Phòng ngừa & Kiểm soát Dịch bệnh SFDPH - Có gì mới](#) . Ngoài ra, hãy truy cập trang này dành cho [Doanh nghiệp](#), [Nhà tuyển dụng và Nhân viên](#) .

LỆNH ĐẶT HÀNG SỨC KHỎE - ĐÃ CẬP NHẬT

Các [Health thứ tự Câu Hỏi Thường Gặp](#) được cập nhật 12/8/20. Bạn có thể tìm thấy các câu hỏi được Thành phố trả lời về một loạt các chủ đề về trật tự sức khỏe, chẳng hạn như cho các doanh nghiệp nói chung và các câu hỏi dành riêng cho ngành, bao gồm cho các dịch vụ cá nhân, bán lẻ, cửa hàng tạp hóa, nhà hàng và quán bar.

CỔNG SAN FRANCISCO RA MẮT CHƯƠNG TRÌNH VAY MICRO-LBE - MỞ NGAY

T ông [Cảng San Francisco Micro-LBE Hardship Chương trình Cho vay khẩn cấp](#) là một chương trình cho vay không lãi suất đã được phát triển trong sự hợp tác với các [cảng San Francisco](#) và cho vay địa phương **Main Street Launch** . Cảng nhận giá trị của một cộng đồng đa dạng và ký kết hợp đồng địa phương và được cống hiến \$ 1M trong các khoản vay của lên đến \$ 25.000 mỗi để đủ điều kiện Cảng nhà thầu, nhà thầu phụ / subconsultants, và người thuê.

Khoản cho vay Khẩn cấp Khẩn cấp Khoản vay Giảm nhẹ Khó khăn Micro-LBE Các khoản cho vay là:

- Lên đến 25.000 đô la
- 0% lãi suất
- Thời hạn hoàn trả 5 năm
- Mở cửa cho các nhà thầu Cảng, nhà thầu phụ / nhà thầu phụ và người thuê được chứng nhận là một Micro-LBE với Thành phố và Hạt San Francisco

Đọc thêm về các yêu cầu của chương trình [tại đây](#) . Để bắt đầu quá trình đăng ký, hãy [hoàn thành biểu mẫu này](#) . Hạn chót để gửi đơn yêu cầu là **ngày 18 tháng 12 năm 2020 lúc 11:59 chiều** .

CÔNG CỤ MỚI ĐỂ THANH TOÁN CÁC CÔNG TÁC GIAO THÔNG SF & YÊU CẦU GIẢM PHÍ

[Hôm qua](#) , San Francisco đã ra mắt [MyCences](#) ed — một công cụ trực tuyến mới dành cho những người đang vật lộn với khoản nợ của tòa án giao thông. Công cụ này cho phép bạn tra cứu các trích dẫn lưu lượng truy cập trực tuyến và gửi yêu cầu giảm số tiền còn nợ dựa trên nhu cầu tài chính. Ngoài ra, bạn có thể yêu cầu gói thanh toán, thêm thời gian để thanh toán hoặc dịch vụ cộng đồng . Các yêu cầu được thực hiện thông qua MyCages có thể mong đợi phản hồi từ tòa án trong vòng 30 ngày. MyCages cũng có sẵn bằng tiếng Tây Ban Nha. Một video trình diễn của công cụ này là [ở đây](#) .

Đối với những người không có khả năng thanh toán vé giao thông của họ, v isit các SF Superior Tòa án nhân [không có khả năng trả tiền](#) trang web và [đây](#) là một hướng dẫn từ SF Dự án tài chính Tư pháp phạt tiền, lệ phí, và giảm giá vé cho thu nhập thấp San Franciscan s .

NHỮNG NGÀY SẮP TỚI QUAN TRỌNG

- **12/10/20 - SF tài sản thuế Thời hạn** cho đầu tiên [dự luật thuế bất động sản](#) trả góp là do SF quỹ & Thu Thuế. Nếu bạn không thể đáp ứng thời hạn nộp thuế tài sản cho doanh nghiệp nhỏ hoặc nơi cư trú chính của mình do cuộc khủng hoảng COVID-19, bạn có thể gửi [yêu cầu trực tuyến](#) để được miễn hình phạt. Nếu được chấp thuận, bạn sẽ có cho đến ngày 6 tháng 5 năm 2021 để thanh toán hóa đơn của mình mà không có bất kỳ hình phạt thanh toán chậm nào theo [Lệnh điều hành N-61-20](#) .
- **1/1/ 21 * - 2021 Chăm sóc sức khỏe SF an ninh Pháp lệnh (HCSO) tăng tỷ lệ chi tiêu** có hiệu lực . Các [HCSO Poster](#) phải được niêm yết ở tất cả các nơi làm việc hoặc trang web việc làm. Tỷ lệ chi tiêu năm 2021 như sau: Các nhà tuyển dụng lớn với hơn 100 công nhân: phải trả 3,18 đô la mỗi giờ; Người sử dụng lao động trung bình: Doanh nghiệp có 20-99 công nhân, Tổ chức phi lợi nhuận với 50-99 công nhân: phải trả 2,12 đô la mỗi giờ. Người sử dụng lao động nhỏ được MIỄN TRỪ: Doanh nghiệp có từ 0-19, Tổ chức phi lợi nhuận có công nhân từ 0-49 người.
- **1/1/ 21 * - Quấy Nhiễu Tình Dục Đào tạo** Thời hạn sử dụng lao động CA. Cần phải có khóa đào tạo về phòng ngừa quấy rối tình dục và ngược đãi đối với các nhân viên có trụ sở tại CA của các nhà tuyển dụng CA có từ 5 nhân viên trở lên. Đào tạo phải được tổ chức hai năm một lần - 1 giờ đối với nhân viên không giám sát và 2 giờ đối với người giám sát và quản lý. Bạn có thể tìm thấy các khóa đào tạo trực tuyến miễn phí đáp ứng yêu cầu này, các nguồn và tài liệu bằng nhiều ngôn ngữ [tại đây](#) . Xem lại các [câu hỏi thường gặp](#) . ** Có một lỗi đánh máy trong bản tin điện tử ngày 12/9 của chúng tôi. Ngày s cho HCSO và Quấy Nhiễu Tình Dục Đào tạo là 1/1/21, không 1/1/20.*

LỜI NHẮC VỀ TÍN DỤNG QUỸ / THUẾ:

- **SF Latino Small Business Fund - Mở, Hạn chót 1/14/21** Các khoản vay không lãi suất lên đến \$ 50k, do Cơ quan Phát triển Kinh tế Mission (MEDA) quản lý cho các doanh nghiệp nhỏ Latino tại SF. Các doanh nghiệp quan tâm nên hoàn thành [Mẫu Yêu cầu Khoản vay](#) trước ngày 13/1/21 để được xem xét rút thăm để xác định doanh nghiệp nào sẽ được mời nộp đơn. Để biết chi tiết, hãy truy cập [link.oewd.org/latinofund](#) . Nếu có thắc mắc, liên hệ FondoLatinoSF@medasf.org hoặc gọi 415-612-2014.
- **SF Shines for Re Mở cửa**— Doanh nghiệp **Mở** có thể được trợ giúp thanh toán cho các biện pháp an toàn COVID-19 ở mặt tiền cửa hàng , như rào chắn ngoài trời và đồ nội thất. Chương trình có thể hoàn trả lên đến \$ 2k cho công việc đã qua, đang thực hiện hoặc trong tương lai và lên đến \$ 5k ở một số vùng lân cận. Tìm hiểu thêm [tại đây](#) .
- **Tài trợ vốn chủ sở hữu Không gian chia sẻ** - Khoản hoàn trả **mở** cho các doanh nghiệp cho các chi phí liên quan đến việc xây dựng và vận hành các địa điểm trong Không gian chia sẻ. Ưu tiên các doanh nghiệp thuộc sở hữu địa phương, thuộc sở hữu thiểu số nhằm thúc đẩy các mục tiêu bình đẳng của Thành phố, bao gồm các doanh nghiệp do phụ nữ làm chủ, do người nhập cư làm chủ, các doanh nghiệp kế thừa và các doanh nghiệp tại các khu văn hóa lâu đời hoặc phục vụ một nhóm khách hàng đa số là thiểu số. Tìm hiểu thêm [tại đây](#) .
- **Hoàn trả Cửa sổ Kinh doanh Quận 5 - Mở**

Khoản hoàn trả từ U đến 1.000 đô la cho các doanh nghiệp nằm ở D5 để trang trải chi phí thay thế cửa sổ mặt tiền bị đập phá vì các sự cố xảy ra vào hoặc sau ngày 17/3/20. Tìm hiểu thêm [tại đây](#).

- **Quỹ Tái thiết California** - Các khoản cho vay **Mở** được cung cấp bởi các tổ chức cho vay cộng đồng tham gia như một nỗ lực trên toàn tiểu bang của các tổ chức công và tư nhằm cung cấp cho các doanh nghiệp nhỏ của CA khả năng tiếp cận với nguồn vốn có trách nhiệm và giá cả phải chăng trong thời kỳ đại dịch. Các doanh nghiệp có tối đa 50 nhân viên toàn thời gian và tổng doanh thu dưới 2,5 triệu đô la Mỹ trở xuống trong năm 2019 có thể đủ điều kiện đăng ký. Tìm hiểu thêm tại: www.CALoanFund.org.
- **Tax Credit Main Street doanh nghiệp nhỏ** - Mở [Small Business Thuê Tax Credit](#) cho chất lượng CA các doanh nghiệp nhỏ để sử dụng chống lại thuế thu nhập, hoặc để làm cho một cuộc bầu cử không thể thu hồi áp dụng tín dụng đối với doanh thu và thuế sử dụng. Các doanh nghiệp có thể [nộp đơn tại đây](#) cho Cục Quản lý Thuế và Phí CA (CDTFA) đến hết ngày 25/1/21. Tín dụng sẽ được cấp trên cơ sở ai đến trước được phục vụ trước.

WEBINARS :

Tái cấu trúc doanh nghiệp nhỏ của bạn trong thời điểm đầy thách thức - 14 tháng 12 , 6 giờ chiều

Được trình bày bởi Trung tâm Luật Doanh nghiệp Cộng đồng SF, hội thảo trên web pháp lý của anh ấy giúp ích cho các doanh nghiệp nhỏ khi họ xoay trục trong COVID-19. Các chủ đề bao gồm thương lượng lại các hợp đồng quan trọng, thay đổi cấu trúc pháp nhân của bạn, để các đồng sở hữu mua lại hoặc mua đứt, bán toàn bộ hoặc một phần doanh nghiệp của bạn, cơ cấu lại khoản nợ của bạn. [Đăng ký tại đây](#).

Tòa thị chính ảo: Các vấn đề về bảo hiểm cho Chủ doanh nghiệp nữ trong COVID-19 - 16 tháng 12, 1:30 chiều

Tham gia Vikita Poindexter, chủ tịch Hiệp hội quốc gia về nữ chủ doanh nghiệp California (NAWBO-CA) và Ủy viên bảo hiểm CA Ricardo Lara cho một tòa thị chính ảo về các vấn đề bảo hiểm dành cho Nữ Chủ Doanh nghiệp trong trường hợp khẩn cấp về đại dịch COVID-19. Đăng ký tại đây: <https://tinyurl.com/womenbusinessowners>

Tóm tắt chính sách 30 phút tác động đến các doanh nghiệp CA - Thứ Sáu, ngày 18 tháng 12, 11 giờ sáng Bạn muốn tìm hiểu về luật của tiểu bang và liên bang liên quan đến doanh nghiệp nhỏ? Tổ chức Đa số Doanh nghiệp Nhỏ và Hiệp hội Cơ hội Doanh nghiệp Vi mô California (CAMEO) tổ chức cập nhật ảo hàng tuần vào các ngày thứ Sáu, nơi họ thảo luận về chính sách liên bang và tiểu bang và các cập nhật quy định có thể ảnh hưởng đến doanh nghiệp nhỏ của bạn. Dò để tìm hiểu thêm và tham gia thảo luận. [Đăng ký tại đây](#).

NGUỒN LỰC ĐANG ĐI:

Nhận [PPE](#) thiết bị bảo vệ cá nhân của bạn từ các nhà cung cấp địa phương. Bất kỳ doanh nghiệp nào bán PPE cho các doanh nghiệp SF và muốn được thêm vào danh sách này có thể liên hệ với chúng tôi tại sfosb@sfgov.org.

Xin nhắc lại, hãy cảnh giác về các âm mưu gian lận tiềm ẩn liên quan đến các chương trình kích thích kinh tế. Để báo cáo gian lận và gian lận liên quan đến chương trình SBA, [hãy nhấp vào đây](#). Văn phòng Tổng chương lý cũng đã cung cấp thông tin và tài nguyên liên quan đến các trò gian lận coronavirus [tại đây](#).

Có thể tìm thấy Lệnh Y tế do Coronavirus (COVID-19) từ DPH tại: sfdph.org/dph/alerts/coronavirus.asp. Có thể tìm thấy Chỉ thị Sức khỏe cho hoạt động kinh doanh tại: <https://www.sfdph.org/dph/alerts/coronavirus-health-directives.asp>

Tất cả các tuyên bố của Mayoral liên quan đến COVID-19 có thể được tìm thấy tại: sfmayor.org/mayoral-declutions-regarding-covid-19

Để biết thêm thông tin, bạn cũng có thể gọi 311, và để được cập nhật chính thức, hãy đăng ký dịch vụ cảnh báo của Thành phố: soạn tin **COVID19SF** gửi **888-777**.

Để **cập nhật** các thông báo và tài nguyên liên quan đến COVID-19, hãy đăng ký nhận tin tức điện tử của chúng tôi tại <https://sfosb.org/subscribe-small-business-e-news>.